
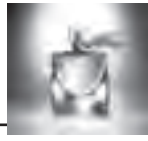


به نام خدا؛ امتحان عربی پایه نهم؛ نوبت دوم؛ وقت: ۷۰ دقیقه؛ تاریخ:/۳/.....



منطقه: نام طراح: نام و نام خانوادگی:

الف) مهارت ترجمه (هفت نمره)

ردیف	پرسش	نمره
۱	جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید. ۱- ﴿رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي﴾ ۲- أَنْظُرْ إِلَيَّ مَا قَالَ وَلَا تَنْظُرْ إِلَيَّ مَنْ قَالَ ۳- شُكْرًا جَزِيلًا يَا سَيِّدِي، أَنْتَ غَيَّرْتَ حَيَاتِي ۴- اِديسون أَحَبَّ الْكِيمِيَاءَ؛ فَصَنَعَ مُخْتَبَرًا صَغِيرًا ۵- قَالَ السَّائِقُ: أَهْلًا وَ سَهْلًا بِكُمْ. تَفَضَّلُوا؛ ارْكَبُوا ۶- يُوَجَدُ فَيْتَامِين «أ» فِي النَّبَاتَاتِ وَ الْفَوَاكِهِ بِاللَّوْنِ الْأَصْفَرِ ۷- الْأَخَامِيسَةُ إِلَّا رُبْعًا	۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۰/۵
۲	ترجمه درست را انتخاب کنید. ۱- سَيَأْتِي الْقَاضِي إِلَيَّ غَدًا؛ فَادْخُلْ عَلَيْنَا فِي الْمَجْلِسِ. الف) دیروز قاضی پیش من آمد و به مجلس وارد شد. <input type="checkbox"/> ب) قاضی فردا نزد من خواهد آمد؛ پس در مجلس پیش ما بیا. <input type="checkbox"/> ۲- عَصْفُورٌ فِي الْيَدِ خَيْرٌ مِنْ عَشْرَةِ عَلَى الشَّجَرَةِ. الف) گنجشکی در دست بهتر از ده تا بر درخت است. <input type="checkbox"/> ب) پرنده‌ای در دست بهتر از نه تا روی درخت است. <input type="checkbox"/>	۰/۵
مهارت واژه‌شناسی (دو نمره)		
۳	نام هر تصویر را به عربی کنار آن بنویسید. (بَطَّارِيَّةٌ / مُسَجِّلٌ / مَمَرٌ مُشَاةٌ / زُجَاجَةٌ) <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>هَذَا</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>هَذِهِ</p> </div> </div>	۰/۵
۴	کلمات مترادف و متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافه است). اِسْتَلَمَ / حَرْبٌ / فَجَاءَهُ / قُبِحَ / دَفَعَ / بَغْتَةً = #	۰/۵
۵	کلمات مشخص شده را به فارسی ترجمه کنید. مَن «كَثُرَ» كَلَامُهُ كَثُرَ خَطْوُهُ، وَ مَن كَثُرَ خَطْوُهُ «قَلَّ» حَيَاؤُهُ.	۰/۵



۰/۵	<p>کدام کلمه با سایر کلمات از نظر معنا ناهماهنگ است؟</p> <p>الف) مِشَمِش □ لَیْمون □ نُفَاح □ تَعَب □ ب) لِسَان □ طَیَار □ حَدَاد □ حَبَاز □</p>
<p>مهارت شناخت و کاربرد قواعد (دو نمره)</p>	
۰/۵	<p>۷ وزن کلمه «حامد» و حروف اصلی کلمه «مفتوح» را بنویسید.</p>
۱/۵	<p>۸ در جاهای خالی فعل مناسب بنویسید.</p> <p>الف) ﴿إِنَّ اللَّهَ... الدُّنُوبَ جَمِيعًا﴾ <input type="checkbox"/> يَغْفِرُ <input type="checkbox"/> أَغْفِرُ <input type="checkbox"/></p> <p>ب) أَوْلَيْكَ الْبُتَانُ... مِنَ الصَّفِّ أَمْسٍ. <input type="checkbox"/> سَتَرِجَعَانِ <input type="checkbox"/> رَجَعَنْ <input type="checkbox"/></p> <p>ج) يَا طَالِبَتَانِ،... مَعَاً. <input type="checkbox"/> لَاتَرْجِعِي <input type="checkbox"/> إِرْجِعَا <input type="checkbox"/></p> <p>د) يَا حَبِيبِي،... كَلَامِي. <input type="checkbox"/> إِسْمَعُ <input type="checkbox"/> لَاتَسْمَعُوا <input type="checkbox"/></p> <p>هـ) الْجُنْدِيُّ الشُّجَاعُ... إِلَى سَاحَةِ الْحَرْبِ عَدَاً. <input type="checkbox"/> سَوْفَ يَذْهَبُ <input type="checkbox"/> ذَهَبَا <input type="checkbox"/></p> <p>و) مَاذَا...؟ أَنَا كَتَبْتُ دَرْسِي. <input type="checkbox"/> كَتَبْتُ <input type="checkbox"/> كَتَبْتِ <input type="checkbox"/></p>
<p>مهارت درک و فهم (سه نمره)</p>	
۱	<p>۹ هر جمله را به کلمه مربوط به آن وصل کنید. «یک کلمه اضافه است.»</p> <p>۱- النَّهَارُ ○ ○ مَكَانٌ لِحِفْظِ الْأَثَارِ التَّارِيخِيَّةِ.</p> <p>۲- الْأَزْرُقُ ○ ○ لَوْنٌ يَظْهَرُ فِي السَّمَاءِ الصَّافِيَّةِ.</p> <p>۳- الدَّيْلُ ○ ○ صِفَةٌ حَسَنَةٌ لِلْحَلِيبِ وَ الْفَاكِهَةِ</p> <p>۴- الطَّارِجُ ○ ○ مَا بَيْنَ الصَّبَاحِ وَ اللَّيْلِ.</p> <p>۵- الْمُتَحَفُّ ○ ○</p>
۱	<p>۱۰ (درک مطلب) با توجه به متن زیر جمله‌های درست و نادرست را مشخص کنید.</p> <p>حامدٌ وَلَدٌ ذَكِيٌّ وَ هُوَ فِي الْخَامِسَةِ عَشْرَةَ مِنْ الْعُمْرِ. يَنْهَضُ صَبَاحاً فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ إِلَّا رُبْعاً. وَ فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ اشْتَرَى وَالِدُهُ حَاسِباً لَهُ وَ سَمَّحَ لَهُ بِالْدُخُولِ فِي الْإِنْتَرْنِتِ فِي أَوْقَاتِ الْفَرَاغِ. فَرِحَ حَامِدٌ بِهَذِهِ الْهَدِيَّةِ. بَعْدَ مُدَّةٍ سَافَرَ وَالِدُهُ وَ وَالِدَتُهُ لِمُهَمَّةٍ إِدَارِيَّةٍ لِمُدَّةٍ يَوْمَيْنِ. قَالَ حَامِدٌ لِأَبِيهِ وَ أُمِّهِ: «سَأَبْحَثُ بَحْثًا عِلْمِيًّا فِي الْإِنْتَرْنِتِ». جَلَسَ حَامِدٌ خَلْفَ الْحَاسِبِ وَ لَعَبَ سَاعَاتٍ كَثِيرَةً وَ فِي الْيَوْمِ التَّالِيِ نَهَضَ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ إِلَّا رُبْعاً. كَانَ حَامِدٌ يَشْعُرُ بِالنُّومِ فِي الصَّفِّ.</p> <p>۱- اشْتَرَى وَالِدٌ حَامِدٍ حَاسِباً لَهُ.</p> <p>۲- حَامِدٌ فِي الثَّانِيَةِ عَشْرَةَ مِنْ الْعُمْرِ.</p> <p>۳- بَحَثَ حَامِدٌ عَنِ مَوْضُوعٍ رِيَاضِيٍّ فِي الْإِنْتَرْنِتِ.</p> <p>۴- سَافَرَ وَالِدُهُ وَ وَالِدَتُهُ لِمُهَمَّةٍ إِدَارِيَّةٍ لِمُدَّةٍ شَهْرَيْنِ.</p>

۱	<p>درستی و نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت معلوم کنید. (✓) (✗)</p> <p>(الف) الصَّدِيقُ يَطْلُبُ لَكَ الشَّرَّ وَ الْعَدُوُّ يَطْلُبُ لَكَ الْخَيْرَ.</p> <p>(ب) الْأَمْطَبَعَةُ مَخْرَنٌ لِحَفِظِ الْمَوَادِّ الْغِذَائِيَّةِ.</p> <p>(ج) النَّارُ نَتِيجَةُ احْتِرَاقِ الْخَشَبِ وَ غَيْرِهِ.</p> <p>(د) الرَّاسِبُ يَعْنِي الطَّالِبَ الْمِثَالِي.</p>	۱۱
مهارت مکالمه (یک نمره)		
۱	<p>با توجه به تصویر به پرسش‌های زیر پاسخ کوتاه دهید.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div data-bbox="438 557 676 739">  </div> <div data-bbox="714 618 1020 659" style="text-align: right;"> <p>بِمَ يُسَافِرُ الْحَجَّاجُ إِلَى مَكَّةَ الْمُكْرَمَةِ؟</p> </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center; margin-top: 20px;"> <div data-bbox="438 786 676 956">  </div> <div data-bbox="868 808 1020 847" style="text-align: right;"> <p>أَيْنَ تَلِكِ الطِّفْلَةُ؟</p> </div> </div>	۱۲
نمره شفاهی (پنج نمره)		
۳		۱۳ روان خوانی
۲		۱۴ مکالمه ساده

